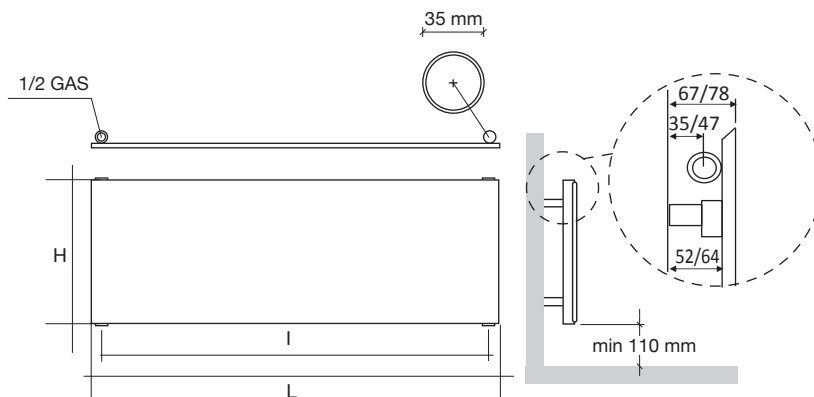
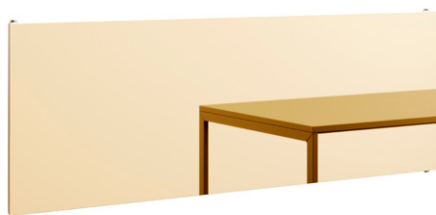
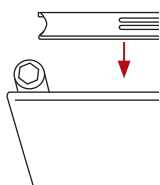




ICE GOLD FINISH SINGLE HORIZONTAL



Interasse dal centro foro al muro min 35 / 47 mm.
Distance between hole center and wall min 35 / 47 mm.
Distance du centre du trou au mur min 35 / 47 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand min 35 / 47 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro min 35 / 47 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 35 и не более 47 мм.



Coperture superiori **single a richiesta**.
Single top covers on request.
Couvertures supérieures **single sur demande**.
Obere Abdeckungen **single optional**.
Revestimiento superiores **single bajo pedido**.
верхние крышки предоставляются **single по запросу**.

p./S. 422



Allacciamento 50 mm centrale per valvola remota a **richiesta** solo per **SINGLE**.
50 mm central connection for remote valve **on request** only for **SINGLE**. Raccordement central 50 mm pour vannes à distance **sur demande** pour **SINGLE** seulement.
Mittelanschluss 50 mm für Fernventile **optional** nur für **SINGLE**.
Conexión central 50 mm para válvula remota **bajo pedido** solo para **SINGLE**. 50 мм центральное подключение с удаленными клапанами возможно **по запросу** только для **ОДИНАРНЫХ** радиаторов

p./S. 407



Disponibile anche nella **versione mista**. Per informazioni consultare il ns ufficio tecnico tel. 0039 030 2530054.
Available also in **dual energy version**. For information please contact our technical staff 0039 030 2530054.
Disponible aussi en **version mixte**. Consulter notre bureau technique 0039 030 2530054.
Auch in der **gemischter Ausführung** lieferbar. Bitte kontaktieren Sie unsere technische Abteilung Tel.: 0039 030 2530054.
Disponible también en **version mixta**. Por información consulte con el departamento técnico 0039 030 2530054.
имеется в **смешанном варианте**. За дополнительной информацией обращаться в технический отдел 0039 030 2530054.

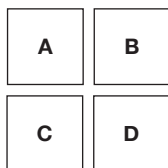
SINGLE / DOUBLE



p./S. 392 ALLACCIAMENTI IDRAULICI **STANDARD** / **STANDARD CONNECTIONS** / BRANCHEMENTS **STANDARD** POSSIBLES / HYDRAULISCHE **STANDARDANSCHLÜSSE** / EMPALMES HYDRAULICOS **STANDARD** / ВОЗМОЖНЫЕ СТАНДАРТНЫЕ ВАРИАНТЫ ГИДРАВЛИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ



p./S. 393 ALLACCIAMENTI IDRAULICI **SPECIALI** / **SPECIAL CONNECTIONS** / BRANCHEMENTS **SPECIALS** POSSIBLES /
p./S. 395 HYDRAULISCHE **SONDERANSCHLÜSSE** / EMPALMES HYDRAULICOS **ESPECIALES** / **СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ**



Allacciamento dal basso a richiesta
Consultare **SEMPRE** l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054

Bottom connection on request **Please** always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054

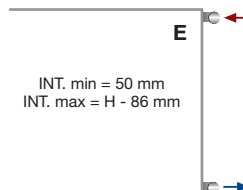
Raccordement par dessous sur demande
Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054

Anschlüsse von unten optional **Bitte** immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054

Conexión inferior bajo pedido **Siempre** consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054

гидравлическое соединение снизу
По запросу **Всегда** обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054

p./S. 393-395



Allacciamento laterale a richiesta, ideale per sostituire un vecchio radiatore. Interasse min = 50 mm, interasse max = altezza del radiatore - 86 mm, a richiesta, con interasse speciale (inviare disegno dettagliato).

Lateral connection option, ideal when replacing an old radiator. Min. pipe centres = 50 mm, max. pipe centres = height of the radiator - 86 mm or, on request, with special distance between centers (detailed drawing required).

Raccordement latéral sur demande, idéal pour remplacer un radiateur précédent. Entraxe min = 50 mm, entraxe max = H Hauteur - 86 mm ou, sur demande, avec des distances spéciales (dans ce cas, un plan détaillé est demandé).

Seitlicher Anschluss optional, ideal zum Austauschen eines alten Heizkörpers. Min. Achsabstand = 50 mm, Max. Achsabstand = Höhe - 86 mm oder, optional, mit Sonderanschlüsse (Detaillierte Zeichnung erforderlich).

Conexión lateral derecha o izquierda bajo pedido, ideal para reemplazar un radiador antiguo. Min. distancia entre centros = 50 mm, máx. distancia entre centros = altura del radiador - 86 mm, bajo pedido, con distancias entre centros especiales (se requiere en tal caso un plano detallado).

Боковое гидравлическое соединение выполняется по запросу, оно идеально подходит для замены старого радиатора. Минимальное расстояние = 50 мм, максимальное расстояние = высота радиатора - 86 мм, по запросу выполняются специальные межосевые расстояния (необходимо приложить подробный чертеж).

p./S. 395

$$\text{Watt} = \text{Kcal/h} \div 0,860$$

$$\text{Kcal/h} = \text{Watt} \times 0,860$$

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	output output output Output output output мощность			GOLD FINISH
	H mm	L mm	I mm	Kg	75/65-20 watt★ Δt50	55/45-20 watt★ Δt30	55/45-24 watt★ Δt26	
FICE18530SOG	540	1820	1760	37	655	333	275	

SINGLE / DOUBLE

Materiale: acciaio al carbonio + piastra inox
Pressione di esercizio: 4 bar

Material: carbon-steel + stainless steel plate
Working pressure: 4 bar

Matériel: Acier + plaque en acier inoxydable
Pression d'exercice: 4 bars

Material: Kohlenstoffstahl + Platte aus Edelstahl
Betriebsdruck: 4 bar

Material: Acero de carbono + lámina de acero inoxidable
Presión de trabajo: 4 bar

Материал - углеродистая сталь + пластина из нержавеющей стали
Рабочее давление – 4 бар
Под заказ радиаторы могут проходить испытание при 16 бар в случае рабочего давления 12 бар. Повышение цен на 7%.

★I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione. ★The watt values are not definitive awaiting for certification.

★Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification. ★Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Zertifizierung.

★Los Varios tienen valores provisionales en espera de la certificación. ★До получения сертификата приводится предварительное значение мощности в ваттах.

É possibile, su richiesta, l'adattamento all'impianto monotubo.

La lavorazione speciale comporta un aumento del +10% dal prezzo indicato.

p./S. 392

Monotube connection is available on request.

For these special processing a +10% increase on price is required.

p./S. 392

Il est possible de prévoir sur demande l'adaptation pour la version monotube. Pour cette opération il faut considérer une augmentation de 10% sur le prix indiqué.

p./S. 392

Eine Anpassung an ein Einrohrsystem ist optional möglich.

Für diese Sonderbearbeitung ist eine Preiserhöhung von den 10 % vorgesehen.

p./S. 392

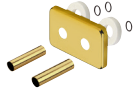
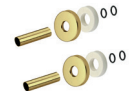
Es posible, bajo pedido, la adaptación para el sistema de calefacción monotubo.

Para este tratamiento especial se produce un aumento del + 10% desde el precio.

p./S. 392

По запросу возможна адаптация к однотрубной системе. Эта специальная опция увеличивает цену на 10%.

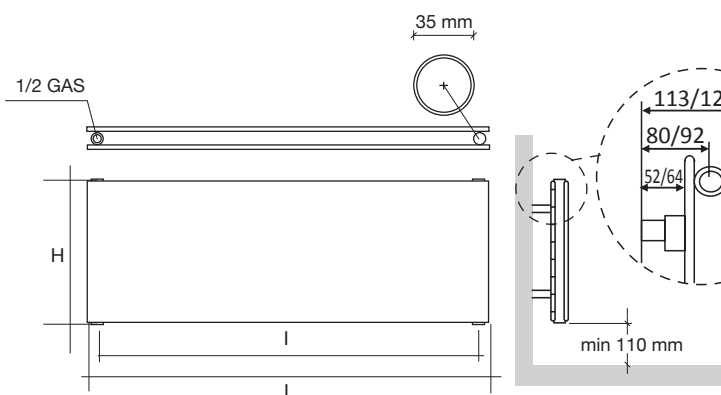
p./S. 392

					
cod. 10101934G	cod. C409G	cod. 10102034G	cod. 101095G	cod. 101094G	cod. 10106234...
p./S. 402	p./S. 402	p./S. 403	p./S. 409	p./S. 409	p./S. 407

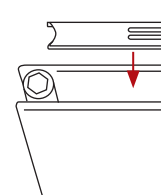
■ Raccordi disponibili - Fittings available - Raccords disponibles - Klemmverschraubungen verfügbar - Racores disponibles - Фитинги доступны к заказу - p./S. 408

Disponibilità valvole colorate . Coloured valves available . Vannes colorées disponibles . Farbige Ventile verfügbar . Disponibilidad de válvulas de colores . Возможны окрашенные клапана p./S.431

ICE GOLD FINISH DOUBLE HORIZONTAL



Interasse dal centro foro al muro min 80 / 92 mm.
Distance between hole center and wall min 80 / 92 mm.
Distance du centre du trou au mur min 80 / 92 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand min 80 / 92 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro min 80 / 92 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 80 и не более 92 мм.



Coperture superiori **double a richiesta.**
Double top covers on request.
Couvertures supérieures **double sur demande.**
Obere Abdeckungen **double optional.**
Revestimiento superiores **double bajo pedido.**
верхние крышки **предоставляются double no запросу.**

p./S. 422

$$\text{Watt} = \text{Kcal/h} \div 0,860$$

$$\text{Kcal/h} = \text{Watt} \times 0,860$$

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	output output output Output output output мощность			GOLD FINISH
	H mm	L mm	I mm	Kg	75/65-20 watt★ Δt50	55/45-20 watt★ Δt30	55/45-24 watt Δt26★	
FICE18530DOG	540	1820	1760	59	1235	610	501	